IB-200-W0200T-00 说明书W200T/英法西德意葡日等26国语言/出口V1.0
页面数及装订方式:44面22页，风琴折再从中间对折
成品尺寸:90x90mm
工艺:四色印刷
材质:80g书纸

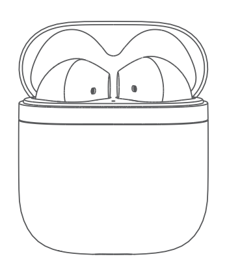
保 密
Confidential

封面 —

折线

封底 —

EDIFIER



W200T

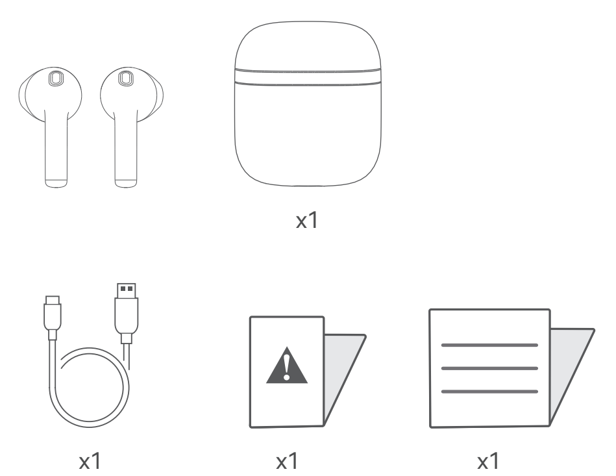
Model: EDF280041
True Wireless Earbuds

— Manual —

BC

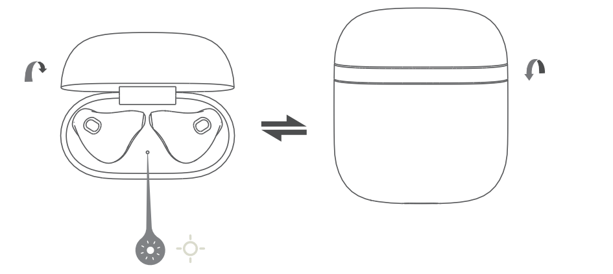
WHAT'S IN THE BOX

1



POWER ON/OFF

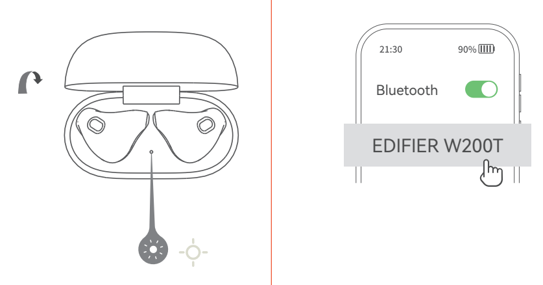
3



Take out or place in both earbuds to power on/off.

FIRST PAIRING

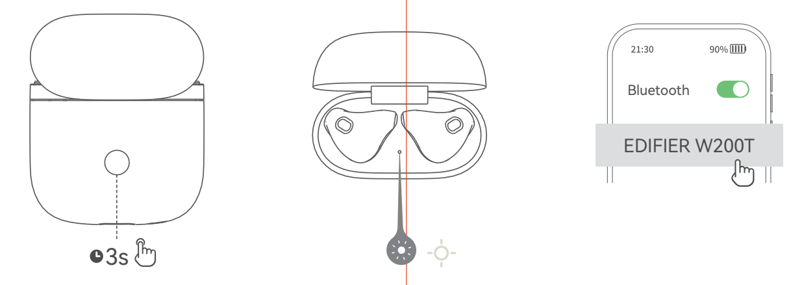
4



1. Once powered on, the earbuds will auto-enter Bluetooth pairing mode.
2. Select "EDIFIER W200T" from your device list to connect.

PAIRING FOR NEW DEVICE

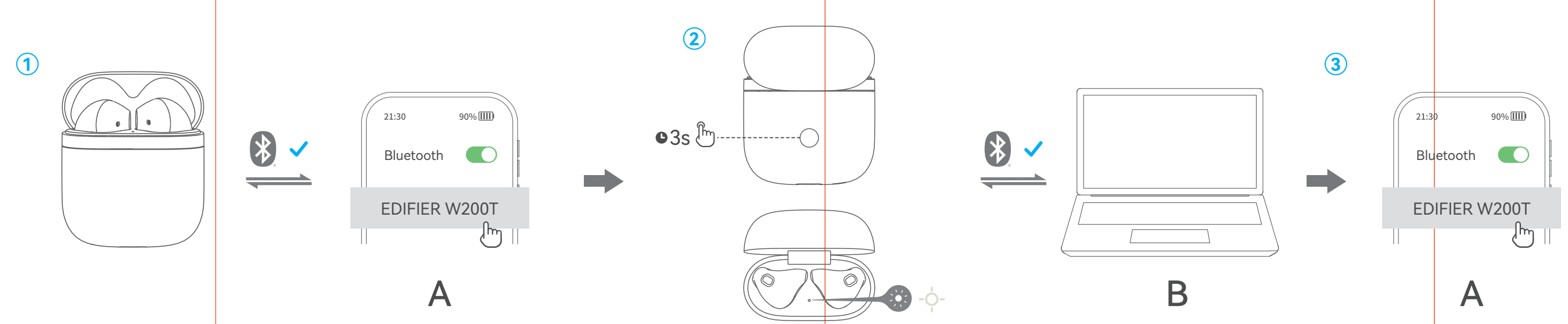
5



1. In ON state, press and hold the button on the case for about 3s.
2. Select "EDIFIER W200T" from your device list to connect.
Note: For subsequent use, the earbuds will automatically connect to the device used last time.

MULTIPOINT CONNECTION

6



1. Pair device A with the earbuds manually and keep the earbuds in the case;
2. Re-enter Bluetooth pairing mode and select "EDIFIER W200T" in device B settings to connect.
3. Select "EDIFIER W200T" again in device A settings to connect.
Note: For subsequent use, the earbuds will automatically reconnect to the two devices used last time.

For more information, please visit our website:

www.edifier.com

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com
©2024 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

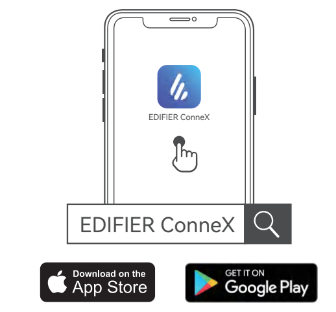
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product.
If any difference is found, the actual product prevails.

xx V1.0

@Edifierglobal @Edifier_Global @Edifier_Global

APP

2



Scan and download
EDIFIER ConneX App

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

- FR Ouvrez ou fermez l’étui pour allumer/éteindre.
- ES Abra o cierre el estuche para encender o apagar.
- DE Öffnen oder schließen Sie den Ladekoffer, um die Stromversorgung ein-/auszuschalten.
- IT Aprire o chiudere la custodia per accendere/spegnere.
- PT Abra ou feche o estojo para ligar/desligar.
- JP ケースを開／閉して電源をオン／オフします。
- PL Otwórz lub zamknij etui, aby włączyć/wyłączyć zasilanie.
- CZ Zapnutí/vypnutí provedete otevřením nebo zavřením pouzdra.
- SK Otvorte alebo zatvorte puzdro pre zapnutie/vypnutie.
- UKR Відкрийте або закрийте корпус, щоб увімкнути/вимкнути живлення.
- GR Ανοίξτε ή κλείστε τη θήκη για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.
- RU Откройте или закройте футляр, чтобы включить/отключить питание.
- KZ Қуатты қосу/өшіру үшін қапты ашыңыз немесе жабыңыз.
- TR Gücü açmak/kapatmak için kutuyu açın veya kapatın.
- BG Отворете или затворете кутийката, за да включите/изключите.
- NL Open of sluit de case om in/uit te schakelen.
- DK Åbn eller luk etuiet for at tænde/slukke.
- SV Öppna eller stäng fodralet för att sätta igång eller stänga av hörlurarna.
- KR 전원을 켜거나 끄려면 케이스를 열거나 닫으십시오.
- VN Mở hoặc đóng hộp để bật/tắt nguồn.
- THAI เปิดหรือปิดกล่องใส่หูฟังเพื่อเปิด/ปิดเครื่อง
- ID Buka atau tutup casing untuk menghidupkan/mematikan.
- CN 耳機從充電盒取出或放入自動開機/關機。
- SA فتح أو غلق العلبة للتشغيل / إيقاف التشغيل.
- HEB פתח או סגור את המארז להפעלה/כיבוי.

FR
1. Une fois allumés, les écouteurs passeront automatiquement en mode d’association Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER W200T » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter.

ES
1. Una vez encendido, los auriculares intraurales ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.
2. Seleccione "EDIFIER W200T" en la configuración de su dispositivo para conectar.

DE
1. Nachdem die Ohrhörer eingeschaltet sind, beginnen sie automatisch die Bluetooth-Kopplung.
2. Wählen Sie „EDIFIER W200T“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen.

IT
1. Una volta accesi, gli auricolari effettueranno automaticamente l'accoppiamento Bluetooth.
2. Selezionare "EDIFIER W200T" nel proprio dispositivo per effettuare la connessione.

NL
1. De oortjes openen automatisch de Bluetooth koppelingsmodus wanneer ingeschakeld.
2. Selecteer "EDIFIER W200T" in de instellingen van uw apparaat om verbinding te maken.

DK
1. Øretelefonerne aktiverer automatisk Bluetooth-parring, når de tændes.
2. Vælg "EDIFIER W200T" i din enhedsindstilling for, at oprette forbindelsen.

SV
1. När hörlurarna har satts igång startas Bluetooth-parkopplingen automatiskt.
2. Välj "EDIFIER W200T" i din enhetsinställning för att ansluta.

KR
1. 전원이 켜지면 이어버드가 자동으로 블루투스 페어링에 들어갑니다.
2. 연결하려면 기기 설정에서 "EDIFIER W200T" 를 선택합니다.

VN
1. Sau khi bật nguồn, tai nghe sẽ tự động ghép nối Bluetooth.
2. Chọn "EDIFIER W200T" trong phần cài đặt thiết bị của bạn để kết nối.

THAI
1. เมื่อเปิดเครื่องแล้ว เอียร์บัดจะเข้าสู่การจับคู่บลูทูธอัตโนมัติ
2. เลือก "EDIFIER W200T" ในการตั้งค่าอุปกรณ์ของคุณเพื่อเชื่อมต่อ

ID
1. Setelah dinyalakan, earbud otomatis akan masuk ke pemasangan Bluetooth.
2. Pilih "EDIFIER W200T" di pengaturan perangkat Anda untuk menghubungkan.

FR
1. En mode allumé, maintenez le bouton sur l’étui appuyé pendant environ 3 s.
2. Sélectionnez « EDIFIER W200T » dans les paramètres de votre appareil pour vous connecter.
Remarque : Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous les allumerez dans le futur.

ES
1. En estado ENCENDIDO, Mantenga pulsado el botón de la funda aproximadamente 3 s.
2. Seleccione "EDIFIER W200T" en la configuración de su dispositivo para conectar.
Nota: Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.

DE
1. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die Taste auf dem Ladekoffer 3 s lang.
2. Wählen Sie „EDIFIER W200T“ in Ihren Geräteeinstellungen, um eine Verbindung herzustellen.
Hinweis: Für die spätere Verwendung werden die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.

KZ
1. Қосу күйінде қынаптағы түймені басып, 3 секундтай ұстап тұрыңыз.
2. Қосу үшін өз құрылғыңыздың баптауларында «EDIFIER W200T» таңдаңыз.
Ескертпе: Кейінірек пайдалану үшін құлаққаптар алдыңғы рет қолданылған құрылғыға автоматты түрде қосылады.

TR
1. AÇIK durumda, kılıfın üzerindeki düğmeyi yaklaşık 3 saniye basılı tutun.
2. Bağlamak için cihaz ayarlarınızda "EDIFIER W200T" öğesini seçin.
Not: Daha sonraki kullanımınızda, kulaklık son kullanılan cihaza otomatik bağlanır.

BG
1. Във включено състояние натиснете и задръжте бутона върху калъфа за около 3 сек.
2. Изберете „EDIFIER W200T“ в настройките на устройството, за да се свържете.
Забележка: При последваща употреба слушалките ще се свържат автоматично с последно използваното устройство.

RU
1. В включенном состоянии нажмите кнопку на футляре и удерживайте ее в течение примерно 3 секунд.
2. Выберите «EDIFIER W200T» в настройках вашего устройства для подключения.
Примечание: при последующем использовании наушники автоматически подключатся к устройству, которое использовалось в прошлый раз.

CN
1. 在開機狀態下長按充電盒按鍵約3s。
2. 在設備設置中選擇"EDIFIER W200T"去連接。
注意: 再次開機，耳機可自動回連最後一次連接過的設備。

SA
1.عندما يكون الجهاز في وضع التشغيل، اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود على علبة الشحن لحوالي 3 ثوان.
2.قم باختيار "EDIFIER W200T" في إعدادات الضبط الخاصة بك في جهازك للاتصال.
ملاحظة: وعند الاستخدام لاحقا، ستتصل سماعات الأذن بالجهاز المستخدم آخر مرة.

HEB
1.במצב ON (מופעל), יש ללחוץ לחיצה ארוכה על לחצן המארז למשך כ-3 שניות.
2.בחרו "EDIFIER W200T" בהגדרות המכשיר על מנת להתחבר.
הערה: בשימוש הבא, האוזניות יתחברו אוטומטית למכשיר שבו השתמשתם בפעם הקודמת.

CZ
1. Spárujte zařízení A se sluchátky a sluchátka ponechte v pouzdře;
2. Pro připojení znovu vstupte do párování Bluetooth a v nastavení zařízení B vyberte „EDIFIER W200T“.
3. Pro ruční připojení vyberte „EDIFIER W200T“ v nastavení zařízení A.
Poznámka: Při dalším použití se sluchátka automaticky znovu připojí ke dvěma zařízením, která byla použita naposledy.

PL
1. Ręcznie sparuj urządzenie A ze słuchawkami i trzymaj je w etui;
2. Ponownie wejdź w parowanie Bluetooth i wybierz „EDIFIER W200T” w ustawieniach urządzenia B, aby się połączyć.
3. Wybierz „EDIFIER W200T” w ustawieniach urządzenia A, aby połączyć się ręcznie.
Uwaga: W przypadku kolejnego użycia słuchawki automatycznie połączą się ponownie z dwoma ostatnio używanymi urządzeniami.

BG
1. Свържете устройство A със слушалките ръчно и оставете слушалките в кутията;
2. Влезте отново в Bluetooth сдвояване и изберете „EDIFIER W200T“ в настройките на устройство B, за да установите връзка.
3. Изберете „EDIFIER W200T“ в настройката на устройство A, за да активирате ръчно свързване.
Забележка: При последваща употреба слушалките автоматично ще се свържат отново с двете последно използвани устройства.

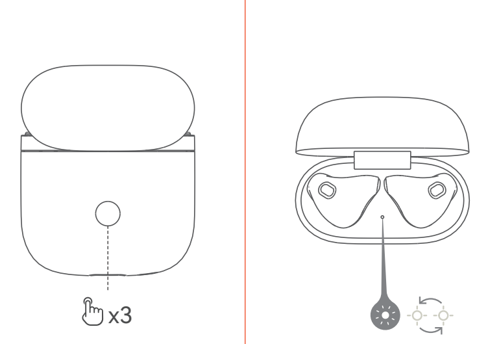
THAI
1. จับคู่อุปกรณ์ A กับเอียร์บัดด้วยตนเองและเก็บเอียร์บัดไว้ในกล่อง
2. เข้าสู่การจับคู่บลูทูธอีกครั้งและเลือก "EDIFIER W200T" ในอุปกรณ์การตั้งค่า B เพื่อเชื่อมต่อ
3. เลือก “EDIFIER W200T” ในการตั้งค่าอุปกรณ์ A เพื่อเชื่อมต่อด้วยตนเอง
หมายเหตุ: สำหรับการใช้งานในครั้งถัดไป เอียร์บัดจะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ทั้งสองเครื่องที่เคยใช้ครั้งล่าสุดอัตโนมัติอีกครั้ง

ID
1. Pasangkan perangkat A dengan earbud secara manual dan simpan earbud di dalam kotaknya;
2. Masuk lagi ke pemasangan Bluetooth, lalu pilih "EDIFIER W200T" di pengaturan perangkat B untuk menghubungkan.
3. Pilih "EDIFIER W200T" di pengaturan perangkat A untuk menghubungkan secara manual.
Catatan: Untuk penggunaan selanjutnya, earbud akan terhubung kembali secara otomatis ke dua perangkat yang digunakan terakhir kali.

CN
1. 耳機先與A設備連接並保持耳機在充電倉内;
2. 重新進入藍牙配對狀態并在B設備設置中選擇“EDIFIER W200T”完成連接;
3. 在A設備設置再次選擇“EDIFIER W200T”。

RESET

7



1. Place the earbuds in the case and keep it open.
2. Press the button on the case 3 times, white LED blinks until the reset is complete, then the earbuds will auto-enter Bluetooth pairing mode.

FR
1. Placez les écouteurs dans l’étui et laissez-le ouvert.
2. Appuyez 3 fois sur le bouton sur l'étui, le voyant LED orange clignote jusqu’à ce que la réinitialisation soit terminée.

ES
1. Ponga los auriculares intraurales en el estuche y manténgalo abierto.
2. Pulse el botón del estuche 3 veces, el LED naranja parpadea hasta completar el restablecimiento.

DE
1. Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer und lassen Sie ihn geöffnet.
2. Drücken Sie 3 mal die Taste auf dem Ladekoffer. Die orangefarbene LED blinkt, bis der Reset abgeschlossen ist.

IT
1. Inserire gli auricolari nella custodia e tenerla aperta.
2. Premere il pulsante sulla custodia 3 volte, Il LED arancione lampeggia fino al completamento del reset.

PT
1. Coloque os fones de ouvido no estojo e mantenha-o aberto.
2. Pressione o botão do estojo 3 vezes, o LED laranja pisca até que a redefinição seja concluída.

JP
1. イヤホンをケースに置いて、開いたままにします。
2. ケースのボタンを3回押すとオレンジのLEDが点滅し、初期化が完了します。

PL
1. Umieść słuchawki w etui i pozostaw je otwarte.
2. Naciśnij przycisk na etui 3 razy, pomarańczowa LED miga do momentu zakończenia resetowania.

CZ
1. Vložte sluchátka do pouzdra a nechte pouzdro otevřené.
2. Stiskněte tlačítko na pouzdře 3x, bude blikat oranžová LED, dokud nebude reset dokončen.

SK
1. Vložte slúchadlá do puzdra a nechajte ho otvorené.
2. Stlačte 3-krát tlačidlo na puzdre, oranžová LED kontrolka bliká, kým sa resetovanie nedokončí.

UKR
1. Покладіть навушники у футляр і тримайте його відкритим.
2. Натисніть кнопку на футлярі 3 рази — помаранчевий індикатор блиматиме до завершення скидання.

GR
1. Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και κρατήστε την ανοιχτή.
2. Πατήστε το κουμπί στη θήκη 3 φορές, η πορτοκαλί λυχνία LED αναβοσβήνει μέχρι να ολοκληρωθεί η επαναφορά.

RU
1. Поместите наушники в футляр и оставьте его открытым.
2. Нажмите кнопку на футляре 3 раза. Светодиодный индикатор будет мигать оранжевым цветом до завершения перезагрузки.

KZ
1. Құлаққаптарды қабына салыңыз және ашық күйде ұстаңыз.
2. Қаптағы түймені 3 рет басыңыз, қызғылт сары ЖД шам қалпына келтіру аяқталғанша жыпылықтайды.

TR
1. Kulaklıkları kutuya yerleştirin ve açık tutun.
2. Kutudaki düğmeye 3 kez basın, sıfırlama tamamlanana kadar turuncu LED yanıp söner.

BG
1. Поставете слушалките в кутийката и я дръжте отворена.
2. Натиснете бутона на кутийката 3 пъти. Оранжевият светодиод мига, докато нулирането не приключи.

NL
1. Stop de oortjes in de case en laat deze open.
2. Druk 3 keer op de knop op de case, het oranje LED-lampje knippert totdat de reset is voltooid.

DK
1. Læg øretelefonerne i etuiet, og hold det åbent.
2. Tryk 3 gange på knappen på etuiet. Den orange lysdiode blinker, indtil nulstillingen er udført.

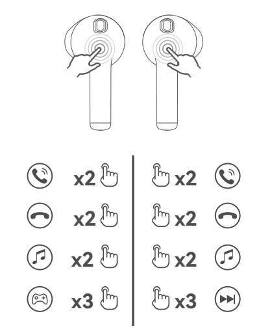
SV
1. Placera hörlurarna i fodralet och låt det vara öppet.
2. Tryck 3 gånger på fodralets knapp, orange LED blinkar tills återställningen är klar.

KR
1. 이어버드를 케이스에 넣고 열린 상태로 유지합니다.
2. 케이스의 버튼을 3번 누르면 재설정이 완료될 때까지 LED가 오렌지색으로 깜박입니다.

VN
1. Đặt tai nghe trong hộp và để hộp mở.
2. Nhấn nút trên hộp 3 lần, đèn LED màu cam nhấp nháy cho đến khi quá trình đặt lại hoàn tất.

CONTROLS

8



Note:
1. Default sound control: High noise cancellation / Ambient sound / Noise cancellation off.
2. Download EDIFIER ConneX App for more customizable control settings.

FR
1. Commande du son par défaut : Atténuation élevée du bruit / Son ambiant / Atténuation du bruit désactivée.
2. Téléchargez l’appli EDIFIER ConneX pour des réglages de contrôle plus personnalisables.

ES
1. Control de sonido predeterminado: Cancelación de ruido alta / Sonido ambiente/ cancelación de ruido apagada.
2. Descargue la App EDIFIER ConneX para más configuraciones de control personalizables.

DE
1. Standard-Klangsteuerung: Hohe Geräuschunterdrückung / Umgebungsgeräusche / Rauschunterdrückung aus.
2. Laden Sie die App EDIFIER ConneX für weitere anpassbare Einstellungen der Bedienungselemente herunter.

BG
1. Контрол на звука по подразбиране: Високо шумопотискане / Околен звук / Изключване на шумопотискането.
2. Изтеглете приложението EDIFIER ConneX за по-персонализируеми настройки за управление.

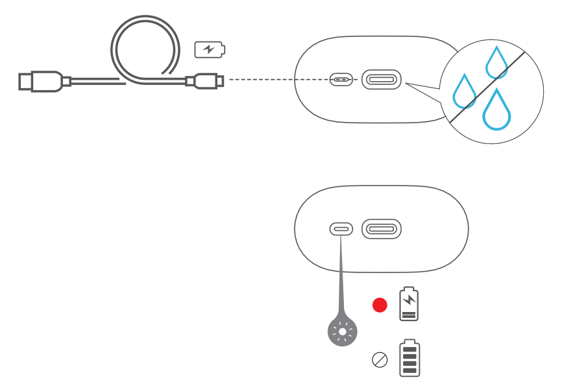
NL
1. Standaard geluidsregeling: Hoge ruisonderdrukking/ Omgevingsgeluid / Ruisonderdrukking uit.
2. Download de EDIFIER ConneX App voor meer aanpasbare besturingselement instellingen.

DK
1. Standard lydkontrol: Høj støjreduktion / Omgivende lyd / Støjreduktion fra.
2. Download appen EDIFIER ConneX for, at få flere tilpasselige betjeningsindstillinger.

SV
1. Förvald ljudkontroll: Hög bullerdämpning / Omgivande ljud / Brusreducering av.
2. Hämta hem appen EDIFIER ConneX för mer anpassningsbara kontrollinställningar.

CHARGING

9



Input: 5V⎓200mA(Earbuds) 5V⎓1A(Charging case)
Note: Make sure the USB port is completely dry before charging.

FR Entrée: 5 V⎓200 mA(Écouteurs) 5 V⎓1 A(Étui-chargeur)
Remarque : Assurez-vous que le port USB est parfaitement sec avant d’effectuer la charge.

ES Entrada: 5 V⎓200 mA(Auriculares) 5 V⎓1 A(Estuche de carga)
Nota: Asegúrese de que el puerto USB está completamente seco antes de carga.

DE Eingang: 5 V⎓200 mA(Ohrhörer) 5 V⎓1 A(Ladekoffer)
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig trocken ist.

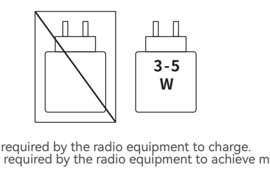
IT Ingresso: 5 V⎓200 mA(Auricolare) 5 V⎓1 A(Custodia di ricarica)
Nota: Accertarsi che la porta USB sia perfettamente asciutta prima di procedere al caricamento.

VN Đầu vào: 5 V⎓200 mA(Tai nghe) 5 V⎓1 A(Hộp sạc)
Ghi chú: Đảm bảo cổng USB khô hoàn toàn trước khi sạc.

THAI อินพุต: 5 V⎓200 mA(หูฟัง) 5 V⎓1 A(ที่ชาร์จ)
หมายเหตุ: ต้องแน่ใจว่าพอร์ต USB แห้งสนิทก่อนทำการชาร์ต

ID Input: 5 V⎓200 mA(Earbud) 5 V⎓1 A(Casing pengisian daya)
Catatan: Pastikan port USB benar-benar kering sebelum mengisi daya.

CN 輸入: 5V⎓200mA（耳機） 5V⎓1A（充電盒）
注意: 充電前請確保USB端口完全乾燥。



- EN "3" is the minimum power required by the radio equipment to charge. "5" is the maximum power required by the radio equipment to achieve maximum charging speed.
- FR « 3 » est la puissance minimale requise par l’équipement radio pour se charger. « 5 » est la puissance maximale requise par l’équipement radio pour atteindre la vitesse de charge maximale.
- ES "3" es la potencia mínima que el equipo de radio necesita para cargar. "5" es la potencia máxima que el equipo de radio necesita para alcanzar la velocidad de carga máxima.
- DE „3“ ist die minimale Leistung, die zum Laden der Funkanlage benötigt wird. „5“ ist die maximale Leistung, die von der Funkanlage benötigt wird, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- IT "3" è la potenza minima richiesta dall'apparecchiatura radio per la ricarica. "5" è la potenza massima richiesta dall'apparecchiatura radio per raggiungere la massima velocità di ricarica.
- PT "3" é a potência mínima necessária para o equipamento de rádio carregar. "5" é a potência máxima necessária para o equipamento de rádio atingir a velocidade máxima de carregamento.
- PL „3” to minimalna moc wymagana przez sprzęt radiowy do ładowania. „5” to maksymalna moc wymagana przez sprzęt radiowy do osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.
- CZ „3“ je minimální výkon vyžadovaný k nabíjení rádiového zařízení. „5“ je maximální výkon vyžadovaný k maximální rychlosti nabíjení rádiového zařízení.
- SK „3“ je minimálny výkon požadovaný rádiovým zariadením na nabíjanie. „5“ je maximálny výkon požadovaný rádiovým zariadením na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.
- GR "3" είναι η ελάχιστη ισχύς που απαιτείται από την εγκατάσταση για φόρτιση. "5" είναι η μέγιστη ισχύς που απαιτείται από την εγκατάσταση για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.
- TR "3" telsiz ekipmanının şarj etmek için gereken minimum güçtür. "5" maksimum şarj hızına ulaşmak için telsiz ekipmanı için gereken maksimum güçtür.
- BG „3“ е минималната мощност, необходима на радиооборудването за зареждане. „5“ е максималната мощност, необходима на радиооборудването за постигане на максимална скорост на зареждане.
- NL "3" is het minimale vermogen dat de radioapparatuur nodig heeft om op te laden. "5" is het maximale vermogen dat de radioapparatuur nodig heeft om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
- DK Strømmen skal mindst være på "3" før at radioudstyret kan oplades. Strømmen må højst være på "5" før at radioudstyret kan oplades med maksimal hastighed.
- SV "3" är den minsta energin som krävs av radioutrustnignen för att ladda. "5" är den maximala energin som krävs av radioutrustningen för att nå maximal laddningshastighet.

Statement of Compliance – UK PSTI 2023

1. Product type	Product type and model as indicated on the front cover or back cover of the user manual or quick start guide / Batch-All
2. Name and address of manufacturer	Edifier International Limited P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
3. This declaration of compliance is prepared by the manufacturer of this product.	
4. To the best of their knowledge, the manufacturer has complied with the deemed compliance conditions in Schedule 2: UK Product Security and Telecommunications Infrastructure Act 2022 UK PSTI Regulations 2023 - Security Requirements for Relevant Connectable Products, Schedule 2 Passwords -There are no default passwords used within the product. Vulnerability Policy -See https://www.edifier.com/uk/policy/security Security Update Period -See https://www.edifier.com/uk/policy/software_update	
5. References to the relevant standards in relation to which conformity is declared: ETSI EN 303 645 V2.1.1 (issued 2020-06) (provision 5.1-1, 5.1-2, 5.2-1, 5.3-13)	
6. Defined support period for the product.	5 Years 2029-12-31
Signed for and on behalf of the manufacturer:	Lilanqiang
Place and date of issue:	DongGuan 2024-04-28
Name:	Li Lanqiang
Title:	Certification Center Manager
Signature: Lilanqiang	

EN Product: True Wireless Earbuds
Model: EDF280041
Producer: Edifier International Limited
Address: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
CE Declaration for EU
Frequency band: 2400MHz-2483.5MHz
RF power output: ≤ 13dBm (EIRP)
Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment type EDF280041 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.edifier.com/global/eu-doc

FR Produit: Écouteurs True Wireless à réduction active du bruit
Modèle: EDF280041
Fabricant: Edifier International Limited
Adresse: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
CE Déclaration pour l'UE
Bande de Fréquence : 2400 MHz-2483,5 MHz
Puissance de Sortie RF : ≤13 dBm (EIRP)
Par la présente, Edifier International Limited déclare que l’équipement radio de type EDF280041 respecte la directive 2014/53/UE. L’intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l’adresse Internet suivante : https://www.edifier.com/global/eu-doc

ES Producto: Auriculares intraurales verdaderamente inalámbricos con cancelación de ruidos activa
Modelo: EDF280041
Fabricante: Edifier International Limited
Dirección: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
CE Declaración para la UE
Banda de Frecuencia: 2400 MHz-2483,5 MHz
RF Potencia de Salida: ≤13 dBm (EIRP)
Por la presente, Edifier International Limited declara que el equipo de radio tipo EDF280041 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de cumplimiento UE está disponible en la

IT Prodotto: Auricolari intrauricolari senza fili True con cancellazione attiva del rumore
Modello: EDF280041
Produttore: Edifier International Limited
Indirizzo: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
CE Dichiarazione per l'Unione Europea
Frequenza di Banda: 2400 MHz-2483,5 MHz
Potenza di Uscita RF: ≤13 dBm (EIRP)
Con la presente Edifier International Limited dichiara che l'apparecchiatura radio tipo EDF280041 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://www.edifier.com/global/eu-docglobal/eu-doc

GR Προϊόν: Αληθινή ασύρματη ακουστικά με ενεργή ακύρωση θορύβου
Μοντέλο: EDF280041
Παραγωγός: Edifier International Limited
Διεύθυνση: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
CE Δήλωση για ΕΕ
Μπάντα Συχνότητας: 2400 MHz-2483,5 MHz
RF Παραγόμενη ισχύς: ≤13 dBm (EIRP)
Με το παρόν, η Edifier International Limited δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού EDF280041 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: https://www.edifier.com/global/eu-doc

SV Produkt: Äkta trådlösa hörsnäckor med aktiv brusreducering
Modell: EDF280041
Tillverkare: Edifier International Limited
Adress: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
CE Försäkran för EU
Frekvensband: 2400 MHz-2483,5 MHz
RF-utgångseffekt: ≤13 dBm (EIRP)
Härmed försäkrar Edifier International Limited att radioutrustningen av typ EDF280041 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Hela texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://www.edifier.com/global/eu-doc

R xxx-xxxxxx

Input: 5V⎓200mA(Earbuds)
5V⎓1A(Charging case)

FCC Regulatory Compliance

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Compliance
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED Regulatory compliance

This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada’s licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause interference.
This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L’émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
L’appareil ne doit pas produire de brouillage;
L’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
IC statement: CAN ICES-003(B) / NMB-003(B).
FCC ID: Z9G-EDF260
IC: 10004A-EDF260

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

กสทช.
เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498
กสทช. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

NCC聲明:
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱 Equipment name：真無線立體聲耳機　型號 (型式) Type designation (Type)：EDF200170

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬部件	超出0.1wt %	○	○	○	○	○
塑膠部件	○	○	○	○	○	○
電線電纜	超出0.1wt %	○	○	○	○	○
電路板組件	超出0.1wt %	○	○	○	○	○
電鍍件	○	○	○	○	○	○
電池	超出0.1wt %	○	○	○	○	○

備考1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考3.“—”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The “–” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.